



ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO

Dzisiaj uroczystość Zesłania Ducha Świętego — święto umocnienia Kościoła, święto jedności wszystkich ochrzczonych. I my zgromadzeni w jedno przez Ducha Świętego wychwalamy Boga za całe dzieło zbawienia i dziękujemy za Kościół, który napelniony Duchem Świętym, prowadzi nas do pełni miłości i prawdy. Prośmy Boga, by oczyścił nasze serca ogniem Ducha Świętego i uczynił nas swoją świątynią, byśmy byli znakiem jedności całego świata.

PENTECOST SUNDAY

As the Holy Spirit comes, the once - fearful disciples are transformed. Their fear of those who would persecute them gives way to a new courage to proclaim Christ's resurrection. It took the power of the Holy Spirit for them to courageously proclaim the Good News. We need to be, filled with the Spirit, so our word and example may reveal God to others.

19 MAJA, TROJE DZIECI Z NASZEJ PARAFII PRZYSTĄPI DO PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ NA MSZY ŚW. O GODZ. 13.00 PAMIĘTAJMY O NICH W MODLITWIE, BY PAN JEZUS BYŁ ZAWSZE OBECNY W ICH ŻYCIU.

PIERWSZA
KOMUNIA
ŚWIĘTA



BIAŁY TYDZIEŃ DLA DZIECI KOMUNIJNYCH ORAZ NABOŻEŃSTWO MAJOWE

Od wtorku do piątku zapraszamy dzieci, które w tym roku po raz pierwszy przystąpiły do Pierwszej Komunii świętej.

NABOŻEŃSTWO MAJOWE

Od wtorku do piątku zapraszamy na nabożeństwa majowe po Mszy św.

WAKACJE Z BOGIEM

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież z naszej parafii na letnie wczasy-rekolekcje na ontaryjskie Kaszuby. Rekolekcje będą miały miejsce od 17 do 24 sierpnia. Koszt \$400 od dziecka. Rejestracja: office@swjacek.ca

DZIEŃ MATKI / MOTHER'S DAY

Dzisiaj w Kanadzie świętujemy Dzień Matki. Z tej okazji składamy wszystkim mamom najserdeczniejsze życzenia błogosławieństwa Bożego i opieki Maryi w spełnianiu swego macierzyńskiego powołania. Obejmijmy naszą modlitwą wszystkie mamy, dziękując im za dar naszego życia. / Today is Mother's Day. We would like to wish all mothers that God gives you from His enduring Love great happiness and hearts' content and blessings from above. May our Blessed Mother inspire and guide you in your beautiful vocation of motherhood.



WIOSENNY BAL PARAFIALNY

Zapraszamy na Wiosenny Bal Parafialny 25 maja, godz. 18:00, Dom Polski SPK, bilety \$80, w programie gorąca kolacja, tańce i loteria fantowa. Rezerwacja i sprzedaż biletów w niedzielę po Mszach świętych w sali parafialnej. Firmy, organizacje lub osoby prywatne, które chciałyby przekazać fant na loterię proszone są o kontakt z Magdą: 613.620.6350.

ZMIANA DATY

WIECZÓR HISTORYCZNO-LITERACKI

Instytut Naukowy im Oskara Haleckiego w Kanadzie (OHI) wraz z Teatrem Słowa im. Mieczysława Kotlarczyka w Ottawie **przepraszają, ale ze względu na nieprzewidziane okoliczności Wieczór Historyczno-Literacki p.t. „RACŁAWICE” z okazji 230. Rocznicy Insurekcji Kościuszkowskiej został przeniesiony na wrzesień.**

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

Jubileusze małżeńskie dla par, które w 2024 r. obchodzą 5, 10, 15, 20, 25+ rocznicę ślubu będziemy uroczysto celebrować na Mszy Św. w niedzielę, 26 maja o godz. 11:00. Prosimy o zgłoszenie jubilatów do biura parafialnego.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

WNEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE / THE ASCENSION OF THE LORD

Sobota / Saturday - May - 11 - maj, 2024

17:00 O Boże błogosławieństwo i dobre wybory życiowe dla córki Zofii - Ojciec

Niedziela / Sunday - May - 12 - maj, 2024

8:00 Za ś.p.† Stanisława i Franciszkę Chałaciński wraz z rodzeństwem Ireną, Janiną i Henrykiem
9:30 Za ś.p.† Karola Mierzejewskiego - od rodziców
11:00 O nawrócenie grzeszników i zawierzenie świata Niepokalanemu Sercu Maryi- RN
12:30 1) Za Parafian
2) Jubileusz 25- lecia O. Tomasza Krzesika, OMI

Wtorek / Tuesday - May - 14 - maj, 2024

19:00 Za ś.p.† rodziców Marię i Tadeusza Wiśniewskich oraz braci : Andrzeja i Tadeusza- Adam z rodziną

Środa / Wednesday - May - 15 - maj, 2024

19:00 1. Dziękczynna za przyjaciół i wysłuchane modlitwy - Elżbieta Czyżowicz
2. O błogosł. Boże i opiekę Maryi dla Heleny Łapińskiej z okazji urodzin - córka z rodziną
3. Za ś.p.† Zofię Berwid - córka z rodziną
4. Za ś.p.† Jadwigę Jurek - córka z rodziną
5. Za ś.p.† Stefana Serwatkę - Dorota Wojnarowicz

Czwartek / Thursday - May - 16 - maj, 2024

19:00 Za ś.p.† Emilię Fąfara - od męża z dziećmi

Piątek / Friday - May - 17- maj, 2024

19:00 Za ś.p.† Bernadetę Góra w 2-gą rocznicę śmierci

ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO / PENTECOST SUNDAY

Sobota / Saturday - May - 18 - maj, 2024

17:00 O Boże błogosławieństwo, dary Ducha świętego i opiekę NMP - Królowej Apostołów dla kapłanów posługujących w naszej Parafii - TT

Niedziela / Sunday - May - 19 - maj, 2024

8:00 Za ś.p.† Stanisława i Franciszkę Chałacińskich ze zmarłymi dziećmi - Barbara Bojarska z rodziną
9:30 Za ś.p.† Frank Szmigielski
11:00 Za Ojczyznę z okazji 80-tej rocznicy bitwy o Monte Cassino - SPK Koło # 8 w Ottawie

13:00 Pierwsza Komunia św.

Wtorek / Tuesday - May - 21 - maj, 2024

19:00 Za ś.p.† Sylwestra Krzaniak - od rodziny Szyszło i Bala

Środa / Wednesday - May - 15 - maj, 2024

19:00 1. Za ś.p.† Jerzego Kosiaty w rocznicę śmierci- żona z córkami

Czwartek / Thursday - May - 23 - maj, 2024

19:00 Za ś.p.† Stanisława Babiarz - brat z rodziną

Piątek / Friday - May - 24- maj, 2024

19:00 Za ś.p.† Romanę Kodybka

PRZENAJŚWIĘTSZEJ TRÓJCY / THE HOLY TRINITY

Sobota / Saturday - May - 25 - maj, 2024

17:00 Za ś.p.† Feliksa, Michalinę, Nikodema Kudakiewicz- rodzina

Niedziela / Sunday - May - 26 - maj, 2024

8:00 Za ś.p.† Władysława Czyszczoń w 4-tą rocznicę śmierci
9:30 Za ś.p.† Krystynę i Mariana Tarnowskich
11:00 Za Parafian / Jubileusze Małżeńskie
12:30 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Weroniki z okazji urodzin

RÓŻANIEC

Różaniec w niedzielę o godz. 10:25 prowadzą Róże:

1 i 5 maj- św. Józef, 8 i 12 maj - św. JP II; 15 i 19 maj- św. O.Pio; 22 i 26 maj - św. Teresa; 29 maj i 2 czerwca - św. Jacek

JUBILEUSZ 25-LECIA KAPŁAŃSTWA O. TOMASZA KRZESIK, OMI

Ksiądz Tomasz

odprawi Mszę św. 12 Maja o godz. 12.30

Po Mszach św. zapraszamy na kawę i ciasto.

Drogi Ojczy, "Pan namaścił kapłanów, w Chrystusie olejem radości, a to namaszczenie zachęca do przyjęcia i wzięcia na siebie tego wielkiego daru: radości i kapłańskiej pogody ducha. Radość kapłana jest cennym darem nie tylko dla niego, ale także dla całego wiernego ludu Bożego" Papież Franciszek Z okazji 25 rocznicy przyjęcia święceń kapłańskich składamy Tobie życzenia wszelkiego dobra, zdrowia, tej codziennej bożej radości, mocy światła bożego i wielu łask potrzebnych w kapłańskim powołaniu.

Wspólnota Parafialna

MODLITWA ZA ZMARŁYCH

W ostatnim czasie zmarł

+ ś.p. ANDRZEJ MAKOMASKI

Wieczne odpoczywanie racz naszym zmarłym dać Panie.

A światłość wiekuista niechaj im świeci.

Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 5 maja / Sunday May 5 - \$ 2, 749.68

Papieskie dzieła misyjne - \$510

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!

THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$736,148

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$736,148

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>	<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade 613-407-4580 komputerskirepair@gmail.com</p>	<p>Direct Travel Ewa Bielińska oferuje: - bilety lotnicze - również w sytuacjach nagłych - atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe - rezerwacje hoteli - wynajem samochodów  ZANIM ZAKUPISZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY! TEL: 1-800-263-1163 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594 E-MAIL /BIURO/: ebielinski@dt.ca ewa.bielski@gmail.com www.DT.CA</p>				
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB. ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.PH.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>				
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>				
<p>DOMY PGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 613-235-6712 1255 Walkley Rd. 613-731-1255 2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>	<p>Maria Dycha Courtier Immobilier 819-209-2289 mariadycha@royalpage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thorncliff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>					
<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski C: (613) 292 1627 andrzej.kozlowski@rogers.com</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>PASIEKA WISEŁKA miód z terenów Marlborough Conserving Forest (Lanark County) WIKTOR 613.692.8210</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski wędliny i wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00</p>	<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglądy, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Cemetery and Cremation Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** PAWEŁ CZAN - BROKER (MBA, B.Comm)  PAUL CZAN REAL ESTATE GROUP (613) 262 - 1286 (cell) PAUL@PCRE-GROUP.CA DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>
<p> Paweł (Paul) Jakubiak, B.A., L.L.B ADWOKAT - NOTARIUSZ - RADCA PRAWN PRAWO CYWILNE, RODZINNE, TESTAMENTY Mówimy po polsku. 20 lat praktyki. LAW OFFICES OF PAUL JAKUBIAK 2039 ROBERTSON RD., SUITE 300 613-828-2120 Paul@ottawaestateslaw.ca</p>	<p>Aneta Smart REALTOR® D: 613-240-0199 O: 613-725-1171 anetasmart@royalpage.ca 1723 Carling Ave. Ottawa, ON K2A 1G8 ROYAL LEPAGE Team Realty</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST Kupno · Sprzedaż · Wynajem  613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>	<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Paweł Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>				
<p> Aneta Smart REALTOR® D: 613-240-0199 O: 613-725-1171 anetasmart@royalpage.ca 1723 Carling Ave. Ottawa, ON K2A 1G8 ROYAL LEPAGE Team Realty</p>	<p>NEW YEAR DEPOSIT SPECIAL 5.35%* 15 months CAD 4.00%*** 22 months USD NEW MONEY ONLY (613) 722-7075 913 Carling Ave Ottawa, ON K1Y 4E3 For more details, visit our Ottawa Branch or www.bcufinancial.com * Terms & Conditions apply</p>	<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>					